

# منهج ابن السكون الحلي وچهاره في ضبط (نهج البلاغة)

د. قاسم شهری

طالب دکتوراه  
في جامعة القرآن والحديث

د. مصطفی دلشاد

عضو الهیاة العلمیة في جامعة القرآن والحديث  
ملهان

د. محمد هادی القندھاری

عضو الهیاة العلمیة في جامعة آزاد الإسلامیة  
فرع الشمال، طهران



تُعدّ الحلة الفيحاء من المدن المشهورة في الحضارة الإسلامية، وقد كانت في بعض العصور مركزاً للعلم والثقافة والحضارة، وكان لعلمائها الدور الريادي في التراث العلمي الإسلامي. ومن أهم جهود علماء الحلة الفيحاء هو الحفظ والضبط والتوسعة للتراث الحديثي – ولاسيما نهج البلاغة والصحيفة السجادية -. ويعد ابن السكون الحلي من العلماء المنسيّة جهودهم في مجال النهج الشريف، فإنّ ضبطه ونسخه لنهج البلاغة من أهم وأفضل النسخ والضبط للنهج الشريف، وهذه المقالة تسعى لدراسة جهود هذا العالم في النهج الشريف ومنهجه في ضبطه.



## Ibnus-Sakoon Al-Hilli's Approach and his Efforts in Adjusting Imam Ali's Book (Nahjul Balaghah) "The Peak of Eloquence"

by Dr Muhammad Hadi Member of Scientific Staff| Azad Islamic University| Tehran, Dr Mustafa Dilshad Member of Scientific Staff| University of Qur'an and Tradition| Tehran, and Qasim Shahri, Ph D Candidate University of Qur'an and Tradition| Tehran

*Al-Hilla is considered one of the famous towns in the Islamic civilization. In some eras, it was a centre of science, culture and civilization. Its scholars had a pioneering role in the Islamic scientific heritage.*

*Some of the most important efforts of the scholars of Al-Hilla are memorization, adjusting and expanding the tradition heritage, especially Nahjul Balaghah "The Peak of Eloquence" and Assaheefah Assajjadiyah "The Scripture of Imam Sajjad". Ibnus-Sakoon Al-Hilli is considered one of those scholars whose efforts have been forgotten as regards "The Peak of Eloquence". In fact, his adjusted and copied version of "The Peak of Eloquence" is the best and the most important copy. The present paper attempts to shed light on the efforts of this scholar in this respect.*

## المقدمة

مع العلم أننا قد تناولنا البحث عن الصحيفة السجادية في مقالة مستقلة<sup>(٢)</sup>، وعلى أيّة حال فهما - أي (نهج البلاغة) و(الصحيفة السجادية) - الآثاران الخالدان اللذان أعجزا الفصحاء والبلغاء، واحتويا على شتى المعرف والعلوم، ومن هنا دأب العلماء والأدباء على العكوف على روایتهم وشرحهم وضبطهم وبيان وجهو بлагاتهم ودقائق المطالب والعلوم فيهما.

ومن أهم المراحل التي عُني بها بنهج البلاغة والصحيفة السجادية هي مرحلة أواخر القرن الخامس والسادس والسابع والثامن من الهجرة، ولا سيما علماء الحلة الفيحاء، إذ كانت مقرّ العلماء والفضلاء والأدباء، وقد أسّسوا الأسس لمن جاء من بعدهم، وممّا يؤسف له أنّه لم تستقص إلى الان حسب علمنا - جهود علماء الحلة الفيحاء في هذين الكتابين.

لقد امتاز أتباع مدرسة أهل البيت عليه السلام باقتقاء آثارهم والاهتداء بما ترثهم؛ وذلك لأنّ أئمّة أهل البيت عليه السلام هم مجمع الكلمات ومنابع الحكم وأرباب الفصاحة والبلاغة، وفي ما يخصّ البلاغة وفصاحة اللسان قال أمير المؤمنين عليه السلام: «وإنا لأمراء الكلام، وفينا تشتبّت عروقه، وعلينا تهدلّت غصونه».<sup>(١)</sup>

وقال الإمام زين العابدين عليه السلام في خطبته بالشام: «أيها الناس! أعطينا ستّاً، وفُضّلنا بسبعين، أعطينا العلم والحلم والسماعة والفصاحة والشجاعة والمحبة في قلوب المؤمنين».<sup>(٢)</sup>

وهكذا كلّ أئمّة أهل البيت عليه السلام، وإنّما اقتصرنا على ذكر كلام الإمام أمير المؤمنين عليه السلام؛ لأنّ عمدة كلامنا سيكون حول نهج البلاغة،



فَإِنْ جَهُودُهُمْ فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ لَمْ  
يُعْتَنَّ بِهَا كَمَا يَنْبَغِي.

وَعَلَى كُلِّ حَالٍ؛ فَإِنْ رَوَايَةُ النَّهْجِ  
وَالصَّحِيفَةِ فِي هَذِهِ الْمَرْجَلَةِ أَصْبَحَتْ  
أَسَاسًا مِنْ أَتْيَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنَ الْعُلَمَاءِ  
الْأَدْبَاءِ، لِرَوَايَةِ وَضْبَطِ وَتَصْحِيفِ  
هَذِينَ الْكَتَابِيْنَ الشَّرِيفِيْنَ.

### حَيَاةُ ابْنِ السَّكُونِ الْحَلَّيِ

هُوَ أَبُو الْحَسْنِ عَلَيْ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
مُحَمَّدٍ بْنُ عَلَيْ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ  
بْنِ السَّكُونِ الْحَلَّيِ، الْمُعْرُوفُ بِابْنِ  
السَّكُونِ<sup>(٤)</sup>.

ذَكَرَ ابْنُ النَّجَارِ نَسْبَهُ بِشَكْلِ  
أَتَمٌ، فَقَالَ: عَلَيْ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ  
بْنُ عَلَيْ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَاهِرٍ  
بْنُ عَلَيْ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّكُونِ، أَبُو  
الْحَسْنِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ<sup>(٥)</sup>.

وَقَالَ الْمِيرَزاُ الْأَفْنَدِيُّ: الْمَشْهُورُ  
فِي ابْنِ السَّكُونِ هُوَ بَفْتَحُ السَّيْنِ  
الْمَهْمَلَة<sup>(٦)</sup>، وَقَدْ يُقَالُ بِضَمْهَا<sup>(٧)</sup>.

وَلِيَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ يُرَدُّ فِي بَعْضِ

فَقَدْ اهْتَمَ فِي نَهْجِ الْبَلَاغَةِ - مِنْ  
عُلَمَاءِ الْحَلَّةِ - أَسْمَاءُ لَامِعَةٍ كَثِيرَةٍ  
جَمَعَتْ بَيْنَ الْعِلْمِ وَالْأَدْبِ، كَالْأَدِيبِ  
الْكَبِيرِ عَلَيْ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّكُونِ  
الْحَلَّيِ (تَ حَدَّود٢٠٠٦هـ أَوْ ٦٠٦هـ)،  
وَالسَّيِّدِ عَلَيْ بْنِ طَاوُسِ (تَ ٦٦٤هـ)،  
وَعَلَيْ بْنِ أَحْمَدِ السَّدِيدِيِّ الْحَلَّيِ  
(تَ ٦٨٨هـ)، وَالْعَلَمَةِ الْحَلَّيِ (تَ  
٦٧٢٦هـ)، وَأَحْمَدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
إِسْمَاعِيلِ الْحَدَّادِ الْبَجَلِيِّ الْحَلَّيِ  
(كَانَ حِيَا ٦٧٢٨هـ)، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ الْعَتَائِقِيِّ (نَحْو٦٧٩٠هـ)، وَغَيْرِهِمْ.  
وَأَمَّا اهْتِمَامُهُمْ بِ(الصَّحِيفَةِ  
السَّجَادِيَّةِ)، فَنَجِدُ الْجَهُودَ الْحَثِيثَةَ  
عِنْدِ ابْنِ إِدْرِيسِ الْحَلَّيِ (تَ ٥٩٨هـ)،  
وَابْنِ السَّكُونِ الْحَلَّيِ، وَعَمِيدِ  
الرَّؤْسَاءِ هَبَةِ اللَّهِ بْنِ حَامِدِ الْحَلَّيِ  
(تَ ٦٠٩هـ)، وَعَلَيْ بْنِ طَاوُسِ،  
وَالسَّدِيدِيِّ، وَالْعَلَمَةِ الْحَلَّيِ،  
وَغَيْرِهِمْ.

وَإِذَا كَانَتْ جَهُودُهُمْ فِي  
الصَّحِيفَةِ السَّجَادِيَّةِ قَدْ عُنِيَّ بِهَا،

جيّد النقل، حريصاً على تصحيح الكتب، لم يضع قط في طرسه إلّا ما وعاه قلبه، وفهمه لبّه، وكان يجيد قول الشعر... وله تصانيف<sup>(١٣)</sup>.

ونقل الصفدي ما قاله ياقوت، ثم قال: وقال محب الدين ابن النجّار: قرأ النحو على ابن الخشّاب، واللغة على ابن العصّار، وقرأ الفقه على مذهب الشيعة وبرع فيه وكان يدرّسه.

ثم قال: وذكر لي الحسن بن معالي الحلّي النحوي: أنّه كان متدينًا، كثير الصلاة بالليل، وفيه سخاوة ومروءة، سافر إلى مدينة النبي ﷺ وأقام بها، وصار كاتباً لأميرها، ثم قدم الشام ومدح السلطان صلاح الدين، ومن شعره:

خدا من لذيد العيش ما رقَّ أو صفا

ونفسكما عن باعث الهم فاصرفنا

ألم تعلما أنّ الهموم قواتلُ

وأحجز الورى من كان للنفس منْصِفاً

خليلي إنّ العيش بيضاء طفلة

إذا رشف الظمآن ريقتها اشتفي

المواضع: علي بن محمد بن علي بن السكون، وتارة: علي بن السكون، ونحوهما من التعبيرات أيضاً، والمآل في الكلّ واحد، وذلك لأنّها كلّها من باب الاختصار وحذف بعض أسامي الأجداد، فلا تظنّ التعدد فيها<sup>(٨)</sup>.

ولم ينصّ أحد على ولادته حسب تتبعنا، ولكن ابن النجّار يقول: ذكر الشيخ ابن علي بن الحلّي الأديب [كذا]: أنّ علي بن محمد بن السكون توفّي في حدود سنة ٦٠٦ هـ، وقد جاوز السبعين<sup>(٩)</sup>، ومثله نقل السيوطي<sup>(١٠)</sup>، وذكر غيرهما أنّه توفّي في حدود سنة ٦٠٠ هـ<sup>(١١)</sup>. فمن هذا يعلم أنّ ولادة ابن السكون تكون في حدود سنة ٥٣٦ هـ أو ٥٥٣ هـ.

وأمّا قبره، فيقع الآن في محلّة الجباوين فيحلة الفيحاء<sup>(١٢)</sup>.

وقال ياقوت الحموي: كان عارفاً بال نحو واللغة، حسن الفهم،



ال الكاملة على ما في النسخ المشهورة منها<sup>(١٨)</sup>، ثم إن ابن السكون هذا في طبقة عميد الرؤساء هبة الله بن حامد، ويروي السيد شمس الدين فخار بن معن الموسوي - تلميذ ابن إدريس - (الصحيفة) عن ابن السكون وعميد الرؤساء.

وكان في نسخة (الصحيفة) لابن السكون اختلافات مع النسخ المشهورة، وقد ضبط علماؤنا جميع اختلافات نسخها نقاًلاً عن خطه الذي وجده الشيخ علي بن أحمد المعروف بالسديدي الحلبي.

وكذلك له اختلافات نسخ المصباح الكبير والمصباح الصغير، كلاماً للشيخ الطوسي، وقد ضبط جماعة من الأصحاب هذه الاختلافات أيضاً نقاًلاً من النسخة التي كانت بخطه فيهما<sup>(١٩)</sup>.

وكتب ابن السكون بخطه وضبطه كتاب (الأمالي) للشيخ الصدوق، وتاريخ كتابتها ٥٦٣ق<sup>(٢٠)</sup>.

من المؤشرات الآنسات كأنها

سقيّة برديٌّ توَسَّطَتِ الحفا<sup>(١٤)</sup>

قال الميرزا الأفندي في وصفه:

الفاضل العالم العابد الورع، الأديب

النحوي اللغوي الشاعر، الكامل

الفقيه... الشيخ الثقة، من علمائنا<sup>(١٥)</sup>.

وقال السماوي: كان فاضلاً

أديباً مُنشئاً مشاركاً في العلوم...<sup>(١٦)</sup>

وقال إسماعيل باشا: أبو الحسن

علي بن محمد بن محمد بن علي

السكوني [كذا] الحلبي اللغوي

النحوي الشيعي<sup>(١٧)</sup>.

### ضبطه

اشتهر ابن السكون بضبط الكتب وتصحيحها، ولاسيما (الصحيفة السجادية)، و(المصباح الكبير) و(المصباح الصغير)، و(نهج البلاغة).

قال الميرزا الأفندي: وهو الشيخ الثقة من علمائنا، والقائل بقول لفظ «حدّشا» في أول (الصحيفة)



٢- النسخة الموجودة في المكتبة السليمانية في إسطنبول، من مخطوطات رئيس الكتاب، المحفوظة برقم ٩٤٣، وقد كتب في آخرها: «تم الكتاب بحمد الله من نسخة كتبها علي بن محمد بن السكون».

٣- نسخة ابن الحداد البجلي، وهي ناقصة، تبدأ من أواخر الخطبة ١٩٤، وهي أجود نسخة من حيث ضبطها لضبط ابن السكون، دون أي لبس، وكتابتها من العلماء الأدباء ومن تلامذة العلامة الحلي. قال كتابها: تم الكتاب... من نسخة بخط علي بن محمد بن السكون الكاتب، وما خالف خطه أعلم عليه بالحمرة أو كتب بالحمرة، وما عدا ما هو مكتوب بالحمرة أو معلم عليه فهو حكاية خطه وصورة ضبطه، خلا ما تحقق أنَّه غلط صريح وتصحيف بين ولحن ظاهر، زهق به قلمه، وسبق إليه

وكتب نسخة من النهاية للشيخ الطوسي، وقد قابل علي بن أحمد السَّدِيدِي نسخته عليها بتاريخ ٣ ربيع الثاني ٦٦٣ ق<sup>(٢١)</sup>.

### النسخ المعتمدة في الدراسة

اعتمدنا في هذه المقالة على ثلاثة نسخ:

١- نسخة مكتبة آية الله البروجردي في قم، المحفوظة برقم ١٥٧، وهي في ٢٤٣ صفحة بخط النسخ الجيد. وهذه النسخة منقوله من خط الشيخ الحسن بن يحيى ابن كرم<sup>(٢٢)</sup>، إذ تم استنساخها في شهر رمضان سنة ٦٤٧ هـ، وقد قابل السَّدِيدِي هذه النسخة وصححها من نسخة نقلها من خط ابن السكون. فهذه النسخة ونسخة ابن السكون كلاهما بخط السَّدِيدِي. وكتب في هامش الصفحة الأخيرة من هذه النسخة: كل ما في هذا الكتاب من علامة مكتوبة (س) فهو الشيخ العلامة ابن السكون.



والنسخة الثالثة هي نسخة ابن الحداد البجلي المقابلة على نسخة بخط ابن السكون، وهي نسخة غاية في الدقة والجودة إلا أنها كثيرة النقص.

والنسخة الرابعة هي نسخة الرّبّان، المكتوبة من نسخة بخط شمس الدين محمد بن خرزل، الذي كتبها لنفسه من نسختين إحداهما قوبلت بنسخة بخط ابن السكون. وهذه النسخة لم يتميّز فيها ضبط ابن السكون بخصوصه.

واعلم أن اختلافات نسخ النهج الشريفي تقسم إلى عدّة أقسام مهمّة، وهي:

- ١- ما كان غلطًاً قطعياً من النسّاخ، وهو قليل جدًا.
- ٢- الاختلاف بالتقديم والتأخير، كما في الخطبة الثالثة؛ إذ جاء: (أزهد عندي) و(عندي أزهد)، وفي الخطبة ١٦: جاء: (ومقصّر في النارهوى) و(ومقصّر هو في النار).

ظنّه وتوهّمه، فإنّي أضربتُ عنه وعدلتُ إلى ما هو الصحيح فسيطرته حسب ما قرأته وسمعته وعلى سَنَنِ ما أُخْبِرتُ به ونقلته.

### منهج ابن السكون في نهج البلاغة

لعلّ من الغريب أن نجد ممن ترجموا لابن السكون أنّهم لم يذكروا جهوده في نهج البلاغة نسخاً وضبطاً، خلافاً لما ذكروه له من جهود في (الصحيفة السجّادية) و(المصباح المتهجّد) الكبير والصغرى وسائر الكتب والمصادر، ولم يضبط جماعة من الأصحاب اختلافات نسخ نهجه عن غيرها. ولعلّ هذا الأمر هو الذي أَسَهَّمَ في فقدان نسخ (النهج) التي بخط ابن السكون، فلم نعثر إلى اليوم إلا على أربع نسخ من النهج مقابلة مع خطّه مباشرةً أو بواسطة اثنان منها مقابلة على نسخة ابن السكون، وهما نسختا ابن كرم ونسخة إسطنبول.

الواویة، كما في الخطبة ۳: (محل القطب من الرحى) و (محل القطب من الرحى). وفي ضبط الكلام عند الوقف والوصل، كما في الخطبة ۱۵<sup>۳</sup>: (وَاسْتَخْرِجُهُم مِّنْ جَلَابِبِ غُفْلَتِهِمْ، اسْتَقْبِلُوْهُمْ مَدْبِرًا). وبالهمز والتسهيل، كما في الخطبة الأولى: (وَأَعْصَفَ مَجَراهَا وَأَبْعَدَ مَنْشَاها)، والإدغام وعدمه، مثل (أَلَا) و (أن لا) في جميع موارد الكتاب.

٧ـ اختلاف الأفعال بالتضعيف وعدمه، كما في الخطبة الأولى: (وَوَطَدَ بِالصَّخْرَ) و (وَوَطَدَ بِالصَّخْرَ)، (وَغَرَّزَ غَرَائِزَهَا) و (وَغَرَّزَ غَرَائِزَهَا).

٨ـ الاختلاف في ضبط عين الأفعال الماضية، كما في الخطبة ١٤: (سَفَهَتْ حَلَومَكُمْ) و (سَفُهَتْ حَلَومَكُمْ) والخطبة ٥٢: (وَكَدِرَ مِنْهَا) (وَكَدَرَ مِنْهَا) (وَكَدَرَ مِنْهَا).

٩ـ الاختلاف في ضبط عين الأفعال المضارعة، كما في

٣ـ الاختلاف في حروف العطف وعدتها، وجود حرف بدل الحرف، كما في الخطبة ١٦ إذ ورد: (لا يهلك على التقوى) و (ولا يهلك على التقوى)، وكما في الخطبة الثانية؛ إذ ورد: (فَانهارت دعائِمُهُ) و (وانهارت دعائِمُهُ).

٤ـ الاختلاف من حيث التذكير والتأنيث في الأفعال المضارعة، كما في الخطبة الأولى: إذ ورد (رَسَلَ لَا تَقْصُّرْ بِهِمْ) و (رَسَلَ لَا يَقْصُّرْ بِهِمْ)، والخطبة ٢٣: (وَيُغْرِي) (وَتُغْرِي).

٥ـ الاختلاف في حروف الجر، فإن بعضها يقوم مقام بعض، كما في الخطبة ٢٦: (فَضَنَتْ بِهِمْ عَنِ الْمَوْتِ) و (فَضَنَتْ بِهِمْ عَلَى الْمَوْتِ)، والخطبة ٥٢: (وَهَدَاهُ إِيَّاكُمْ لِإِيمَانِ) (وَهَدَاهُ إِيَّاكُمْ إِلَى الإِيمَانِ).

٦ـ الاختلافات التي ربما تكون غير مقصودة للأدباء والكتاب، كما في رسم الكلمة اليائية



- ١٤- الاختلاف بالتعديـة إلى مفعول أو مفعولين، كما في الخطبة ١: (وَأَلْزَمَ أَشْبَاهَهَا وَوَأَلْزَمَهَا أَشْبَاهَهَا).
- ١٥- الاختلاف في الثلاثي المجرد والمزيد، كما في الخطبة ١: (وَلَامَ بَيْنَ مُخْتَلِفَاتِهَا) (وَلَائَمَ بَيْنَ مُخْتَلِفَاتِهَا)، والخطبة ٣٢: (أَوْ مِنْبَرٍ يَفْرَعُهُ) و(أَوْ مِنْبَرٍ يَقْتَرُعُهُ).
- ١٦- الاختلاف في ضبط الكلمات لغويًّا دون تبدل المعنى، كما في الخطبة ١: (البَلَة) و(البِلَة)، والخطبة ٢: (حَقُّ الْوِلَايَة) و(حَقُّ الْوِلَايَة). وهذا النوع من الاختلاف كثير جدًا.
- ١٧- الاختلاف في ضبط الكلمات لغويًّا مع تبدل المعنى، كما في الخطبة ١: (مَيْدَانَ أَرْضِه) و(مَيْدَانَ أَرْضِه)، فالْمَيْدَان هو المَحَلُّ والمَكَان، والمَيْدَان هو التَّحْرِك. والخطبة ٢٦: (وَصَبَرْتُ عَلَى أَخْذِ الْكَظْم)، و(وَصَبَرْتُ عَلَى

الخطبة ٣: (يَخْضُمُونَ مَالَ اللَّهِ) (يَخْضُمُونَ مَالَ اللَّهِ)، والخطبة ١٠: (لَا يَصْدِرُونَ) و(لَا يَصْدِرُونَ).

١٠- الاختلاف بـالبناء للمجهول والمعلوم، كما في الخطبة ٤: (وَقَرَ سَمْعٌ) و(وَقَرَ سَمْعٌ).

١١- الاختلاف بـالماضي والمضارع، كما في الخطبة ٢٣: (وَقَدْ يَجْمِعُهُمَا اللَّهُ) (وَقَدْ جَمَعَهُمَا اللَّهُ)، والخطبة ٣٩: (يَرْحَمُ اللَّهُ خَبَابًا) (رَحِمَ اللَّهُ خَبَابًا).

١٢- الاختلاف باللزوم والتعديـة، كما في الخطبة ٣: (وَيَكْثُرُ الْعِثَارُ فِيهَا وَالاعْتَذَارُ مِنْهَا) (وَيُكْثُرُ الْعِثَارُ فِيهَا وَالاعْتَذَارُ مِنْهَا)، وفي الكتاب ٥٣: (حَتَّى تَكُثُرْ هَمُومُك) و(حَتَّى تُكَثِّرْ هَمُومَك).

١٣- تعديـي الفعل بنفسه وبحرف الجـر، كما في الخطبة ٥١: (وَمَنْعَوْهُمْ مَاء) و(وَمَنْعَوْهُمْ مِنْ مَاء)، والخطبة ٧٨: (وَتُخَوَّفُ السَّاعَةَ) و(وَتُخَوَّفُ مِنِ السَّاعَةِ).



- ٢١- الاختلاف في رسم الكلمات المتقاربة الرسم، خصوصاً في النقط، كما في الخطبة ١: (واحتالتهم) و(واحتالتهم)، (واختبلتهم)، (واختلتهم)، (واحتالتهم).
- ٢٢- الاختلاف في الكلمات غير المتقاربة في الرسم، كما في الخطبة ٣: (وَقَسَطَ آخْرُونَ)، و(وَفَسَقَ آخْرُونَ)، والخطبة ١٦: (لَمَا بُوِيَعْ بِالْمَدِينَةِ)، و(لَمَا بُوِيَعْ بِالْكَوْفَةِ)، والخطبة ٢٢: (وَيُحَيِّيُونَ بَدْعَةً)، و(وَيُحَيِّيُونَ فَتْنَةً).
- ٢٣- الاختلاف بزيادة المتن ونقشه، كما في الخطبة ١: (يفرق بها بين الأذواق) و(يفرق بها بين الحق والباطل والأذواق)، والخطبة ١٩٢: (ما يُعرَفُ لَه سببٌ وَلَا عَلَةٌ) و(ما يُعرَفُ لَه سببٌ وَلَا مَسَنَ يَدَ عَلَةٍ).  
وهناك اختلافات أخرى لوجهه وأعتبرات أخرى، لكن ما ذكرناه هو عمدة الاختلافات.

أخذ الكَظْم)، والكَظْم: اجتراء الغيظ، والكَظْم: مخرج النَّفَس. والخطبة ٨٢: (غُرُور حَائِلٍ) و(غَرُور حَائِلٍ)، والغرور: ما يُفْتَرُ به من متع الدنيا، والغرور: الشيطان.

١٨- الاختلاف بالإفراد والجمع، كما في الخطبة ٢: (هُم أَسَاسُ الدِّين) و(هُم آسَاسُ الدِّين)، والخطبة ٨٢: (سُدَافُ الرَّيْبِ) و(سُدَافُ الرَّيْبِ).

١٩- الاختلاف بالجموع، كما في الخطبة ١٤: (سَفَهْتُ حَلُومَكُمْ) و(سَفَهْتُ أَحْلَامَكُمْ).

٢٠- الاختلافات الناتجة عن تعدد وجوه الإعراب، واختلاف مدارس النحو، كما في الخطبة ١: (إِذْ لَا مُنْظُورٌ إِلَيْهِ) و(إِذْ لَا مُنْظُورٌ إِلَيْهِ)، والخطبة ٨٥: (وَإِنْ أَغْشَى هُمْ لِنَفْسِهِ أَعْصَاهُمْ لِرَيْبِهِ، وَالْمَغْبُونُ [وَالْمَغْبُونَ] مِنْ غَبَنَ نَفْسَهُ، وَالْمَغْبُوطُ [وَالْمَغْبُوطَ] مِنْ سَلَمَ دِينَهُ، وَالسَّعِيدُ [وَالسَّعِيدَ] مِنْ وُعِظَّ بِغَيْرِهِ، وَالشَّقِيقُ [وَالشَّقِيقَ] مِنْ انْخَدَعَ لِهَوَاهُ وَغَرَوْرَهُ).



## تعدد وجوه الضبط عند ابن السكون

يلزم برواية واحدة للنهج، بل كان يستنسخ ويضبط النسخ، وقد عُرف بجودة الخط والضبط، فما وُجد بخطه لا يُمثّل بالضرورة وجهة نظره، بل هو ضبط النسخة التي استتسخها. ويفيد هذا الوجه أننا لم نقف له على سند متصل إلى النهج الشريف.

ويؤيد هذا الاحتمال وصف ابن السكون بـ«الكاتب». ففي آخر نسخة ابن الحداد البجلي الحلبي: تم الكتاب... من نسخة بخط علي بن محمد بن السكون الكاتب.

وقال ابن النجاشي: أبو الحسن بن أبي طالب الكاتب... وكان بليغاً شاعراً مجيداً... سافر إلى مدينة النبي عليه السلام وأقام بها، وصار كاتباً لأميرها<sup>(٢٣)</sup>.

وكونه كاتباً وناسخاً لا يمنع من كونه ضابطاً ومطلاعاً على نسخ النهج، إذ هو ليس محض كاتب، بل هو من فقهاء الطائفة، وكان

ممّا يلفت النظر أن كلّ نسخة تدعى ضبط ابن السكون بشكل يغاير ما في الأخرى، فنسخة إسطنبول قد توافق أحياناً نسخة ابن كرم في ضبط ابن السكون وقد تخالفها. وللتأكّد راجعنا نسخة ابن الحداد البجلي الحلبي فرأيناها توافق نسخة ابن كرم تارة، وتتوافق نسخة إسطنبول تارة أخرى، وقد تختلفهما معاً أو توافق إحداهما وتخالف الأخرى. غير أنّ الحصيلة النهائية أوصلتنا إلى أنّ نسختي ابن كرم وابن الحداد أكثر توافقاً في ضبط ابن السكون.

وها هنا احتمالات ثلاثة:

الأول: أنّ ابن السكون كتب بعض النسخ من النهج وضبطها، ثم إنّه بمرور الزمان وقف على ضبوط أخرى فكتبها في نسخته الأخرى من النهج.

الثاني: أنّ ابن السكون لم

في المَهَاوِي، وَمَلُوكٍ أَسْلَمْتَهُمْ إِلَى التَّلْف، وَأَوْرَدْتَهُمْ مَوَارِدَ الْبَلَاء<sup>(٦)</sup>، فَفِي نَسْخَةٍ أُخْرَى تَخْتَلِفُ عَنْ نَسْخَةِ ابن السِّكُون - الَّتِي قَوْبَلَتْ عَلَيْهَا نَسْخَةَ ابن كَرْم - وَرَدَتْ هَذِهِ الْأَفْعَالُ كُلُّهَا مَعَ الْيَاءِ: (غَرَرْتِهِمْ)، وَ(فَتَتْتِهِمْ)، ... إِلَخ. وَهَذِهِ لَغَةُ لَبِعْضِ الْعَرَبِ، وَلَيْسَ هِيَ الْلَّغَةُ الْمُشْهُورَةُ، لَذَلِكَ أَثْبَتَتِ الْأَفْعَالَ فِي الْمُتْنَ بِدُونِ يَاءٍ، وَذُكِرَتْ فِي الْهَامِشِ مَعَ الْيَاءِ بِوَصْفِهَا نَسْخَةُ بَدْلٍ.

وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى مَا قَلَنَاهُ مِنْ إِعْمَالِ الْأَدْبَاءِ آرَاءَهُمْ وَبِيَانِهِمْ عَدَّةَ وِجْوهٍ، وَانتِخابِهِمِ الْأَفْصَحُ أَوَ الْأَشْهَرُ الْأَعْرَفُ عِنْدَ الْعَرَبِ.

وَالَّذِي نَمِيلُ إِلَيْهِ هُوَ الْاحْتِمالُ

الثالث، لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْمُتَعَارِفُ فِي كِتَابِ غَرِيبِ الْقُرْآنِ وَالْحَدِيثِ وَالدُّعَاءِ وَالْأَدْبَرِ، فَإِنَّ الْأَدِيبَ يُعْلَمُ نَظَرَهُ وَيُحَقَّقُ وَيُدَقَّقُ وَيُوازَنُ لَبِيَانِ الْوِجْوهِ وَمَا يَحْتَلُهُ الْكَلَامُ، ثُمَّ إِنَّهُ رِبَّمَا يَرْجُحُ بَعْضَ الْوِجْوهِ وَرِبَّمَا لَمْ يَرْجُحْ.

يَدْرِسُ الْفَقَهُ، كَمَا أَنَّهُ مِنْ أَعْيَانِ الْأَدْبَاءِ عَصْرِهِ. فَكِتَابُهُ وَنَسْخَهُ لَيْسَا بِمَعْنَى مَهْنَةِ الْكِتَابَةِ وَالْاِسْتِسَاخَةِ بِحِلْيَتِهِ لَيْسَ لَهُ أَيِّ رَأِيٌ فِي الْكِتَابِ الْمُسْتَسَخِ، بَلْ هُوَ صَاحِبُ رَأِيٍّ وَضَبْطٍ وَفَقَهٍ وَنَظَرٍ وَأَدْبٍ يَنْعَكِسُ عَلَى مَا يَكْتُبُهُ وَيَسْتَسْخِهُ.

الثالث: أَنَّ ابن السِّكُونَ كَانَ يَدْرِسُ النَّهَجَ وَيُدَقِّقُ وَجْهَهُ الْإِعْرَابِيَّةَ وَالْلَّغُوَيَّةَ وَالصَّرْفِيَّةَ وَالْبَلَاغِيَّةَ، فَكَانَ يُعْلَمُ نَظَرَهُ فِي ذَلِكَ، فَيُدِّوِّنُ كُلَّ مَا يَسْتَجِدُ عَنْهُ مِنْ وِجْوهٍ، فَضْلًا عَنْ وَقْوَفِهِ عَنْدَ رِوَايَاتِهِ الْمُخْتَلِفَةِ. وَهَذَا مَنْهَجُ الْعُلَمَاءِ إِذَا تَمَّ مَضَافًا إِلَى مَا وَعَوْهُ مِنَ الرِّوَايَةِ، كَانُوا يُعْلَمُونَ نَظَرَهُمْ وَيُثْبِتُونَهُ فِي الْهَوَامِشِ.

وَمِنْ أَمْثَالِهِ ذَلِكَ مَا فِي آخرِ الْكِتَابِ ٤٥، وَهُوَ قَوْلُهُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (أَيْنَ الْقَرْوَنَ الَّذِينَ غَرَرْتَهُمْ بِمَدَاعِيكِ؟... أَيْنَ الْأَمَمِ الَّذِينَ فَتَتْتَهُمْ بِزَخَارِفِكِ؟... لَأَقْمَتُ عَلَيْكِ حَدُودَ اللَّهِ فِي عِبَادِ غَرَرْتَهُمْ بِالْأَمَانِيِّ، وَأَمَمْ أَلْقَيْتَهُمْ



زد على ذلك أنه كان يقرئ (الصحيفة السجادية) ويضبطها ويحرر ألفاظها، ففي إجازته للشيخ شمس الدين الحراثي الويزي الجيعي العاملی قال: وبعد، فقدقرأ على هذه الصحيفة الكاملة المولى الأعظم، الفاضل المکرم، ... قراءة مهذبة مرضية محررة ألفاظها، مبينة معانيها بنسخها المنقوله<sup>(٢٥)</sup>.

ومهما يكن من أمر، فإن جميع ضبوطه من النمط الأعلى من الصحة والبلاغة، ولها وجه وجيه صحيح، وذلك ما يفيد في تعدد وجوه البلاغة في متن نهج البلاغة الشريف، كيف لا؟ والقائل إمام البلاغة والجامع أشعر الطالبيين، والضابط من كبار أدباء عصره وزمانه.

### فوائد مهمة

بعد أن عرضنا لك سابقاً أقسام اختلافات نسخ النهج الشريف المتعددة، نعرض ما تيقناً أنه من منهج

ويدعم كلامنا ما في كتاب صفوة الصفات في شرح دعاء السمات للكفumi، إذ قال: وفي دعاء رجب: (وبهم الصافين)، وقد ضبطها ابن السكون برفع الباء وسكون الهاء (بُهم)، وقد يكسرهما معاً (بِهم)، وكتب عليهما: (معاً)، وضبطها أيضاً في بعض مصابيحه بفتح الباء والهاء (بُهم)، ورأيت في كثير من نسخ المصابيح (بَهم) بفتح الباء ونصب الهاء<sup>(٢٤)</sup>.

وهذا صريح في تعدد ضبوطه والوجوه التي تحتملها الكلمة، وتصريح في أن نسخه التي استتسخها من مصباح المتهجد متعددة، وضبط بعضها يختلف عن بعض في المورد الواحد.

ويعضد ما قلناه ما تقدم عن ياقوت وغيره من أن ابن السكون كان يصحح الكتب بعد التدقير والفهم، وما تقدم من اختلافات ضبط (الصحيفة السجادية) واختلافات نسخ المصباح الكبير والصغير.





نسخة ابن كرم بهمزة الوصل (وايم الله)، وورد في نسخة إسطنبول بالهمزة المكسورة (وايْمُ الله) في الأعمّ الأغلب، وربما وردت قليلاً مهملاً دون همزة ومن دون وصل.

٤- إنّ منهج ابن كرم - نسخة ابن الحداد وبالتابع لها ضبط ابن السكون - كسر الحرف الأول الساكن - خصوصاً الميم باعتبار كثرتها في موارد النهج - عند التقاء الساكِنَين، وذلك كما في الخطبة ٢: (وفيهم الوصيّة)، والخطبة ٧: (فرَكَبَ بِهِمِ الزَّلَلَ)، والخطبة ١٢: (سَيَرْعَفُ بِهِمِ الزَّمَانُ وَيَقُوِّي بِهِمِ الإيمانُ)، والحكمة ٤٤٧: (بأيديِّهم السياط وألسنتِّهم السلاط)، مع أنّ الرأي السائد هو ضمّها بناءً على أنّ هذه الميم مضمومة في الأصل فتعود إلى أصلها، والكسر جائز هنا بناءً على الإتباع عند التقاء الساكين. والحرف الساكن الأول في نسخة إسطنبول من دون حركة في

ابن السكون في ضبطه لنهج البلاغة:

- ١- نسخة ابن كرم كتب بإسكان الهاء في مثل (وهُوَ) (فَهُوَ) (وهُيَ) (فَهُيَ)، عدا موارد نادرة. وكذلك ضبطت بالسكون في نسخة ابن الحداد البجلي، مما يدل على أنّ ذلك ضبط ابن السكون.
- وأمّا نسخة إسطنبول فتارة وردت الهاء فيها بالسكون، وتارة بالتحريك، وتارة دون حركة، لكنّ أغلب مواردها كُتِبَتْ بالسكون، وهذا يدلّ على منهج ابن السكون هنا، غير أنّ كاتب نسخة إسطنبول لم يكن من الطراز الأول من الأدباء، فلم يتتبّه لذلك.
- ٢- إنّ كلمة (الشام) فيها عند العرب عدّة لغات: (الشَّام) و(الشَّاءِم) و(الشَّام) و(والشَّاءِم). والذي في نسخة ابن كرم ونسخة إسطنبول لغة الهمزة والسكون (الشَّاءِم)، وكذلك هي في نسخة ابن الحداد البجلي.
- ٣- قوله تعالى: (وايْمُ الله)، ورد في



ساكن بعدها - مثل قوله عليه السلام في الحکمة ١٢١ : (تَوَقُّوا الْبَرْدَ) ، وقوله عليه السلام في الحکمة ٤٤٧ : (هُمْ وَاللَّهُ رَبُّو إِلَيْسَ لَمْ) - هو ضم الواو (تَوَقُّوا الْبَرْدَ) و (رَبُّو إِلَيْسَ لَمْ) ، وهي الوجه الصحيح ، ويجوز كسر الواو على وجه ضعيف.

وقد اتفقت نسخة ابن كرم وابن الحداد البجلي على هذا الضبط عند ابن السکون ، لكن الواو وردت في نسخة إسطنبول من دون ضبط؛ وذلك لضعف ضبط كاتب النسخة.

٧- إنَّ كثِيرًا من مباني وضوابط ابن السکون يُوافقها ما في نسخة مكتبة آية الله العظمى السيد الكلبايكاني المحفوظة برقم ٥٢٠٦٥ برواية كمال الدين الحسيني - من النسخ الأربع التي حقَّها الشِّيخُ قيس العَطَّار<sup>(٢٦)</sup> - فأشغل الظن - بل المطمئن به - أنَّ كمال الدين الحسيني كان ناظراً إلى ضوابط ابن السکون ومبانيه.

الأعم الأغلب.

٥- ومثل المورد السابق ضبط الكلام عند الوقف والوصل ، كما في الخطبة ١٥٣ من قوله عليه السلام : « واستخرجهم من جلابيب غفلتهم ، استقبلوا مدبراً » ، فالمليم من (غفلتهم) لك أن تسْكُنها إن وقفت ، ولك أن تضمها أو تكسرها إن وصلت الكلام . وهذا منهج ابن السکون هو كسر الميم عند الوصل .

وكذلك قوله : (استقبلوا) ، لك أن تصله مع ما قبله ولك أن تقطعه عنه بوصفه بداية فقرة كلامية جديدة . وربما لم توضع حركة الميم في نسخة ابن الحداد البجلي - برغم دقتها - وكذلك في نسخة إسطنبول؛ إذ لم توضع همزة وصل أو قطع في قوله : (استقبلوا)؛ وذلك لتساهلهم في هذه الموارد؛ لأنَّها منوطة بكيفية الكلام .

٦- إنَّ منهج ابن السکون في مورد التقاء الواو الساکنة مع

## المواهش:

- (١٨) وها هنا بحث في أن القائل: (حدّثنا) هل هو ابن السکون أو عميد الرؤساء؛ لأنّهما في طبقة واحدة، وكلاهما من تلامذة ابن العصّار اللغوي. انظر: رياض العلماء: ٤-٢٤٣: ٤-٢٤٤.
- (١٩) رياض العلماء: ٤: ٢٤١-٢٤٢.
- (٢٠) انظر: الذريعة: ٢: ٣١٥ / الرقم ١٢٥١.
- (٢١) انظر: الذريعة: ٢٤: ٢٤ / ٤٠٤ / الرقم ٢١٤١.
- (٢٢) لم نقف على ترجمته، لكننا وفّقنا على ترجمة الشيخ المقرى النحوی مهذب الدين محمد بن يحيى بن كرم، وهو فاضل جليل أديب، له مصنفات، يروي العلامة عن أبيه عنه. وهنا يلاحظ اهتمام هذا الشيخ العالم بالأدب، ويلاحظ كذلك اتحاد طبقته مع الحسن بن يحيى بن كرم، فإنَّ محمد بن يحيى بن كرم روى عن ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ، كما روى عن أبي البقاء العكبرى المتوفى سنة ٦١٠ هـ، وقرأ سعيد الدين ابن المطهر على يحيى بن كرم سنة ٦١٩ هـ؛ فلعلَّ الحسن ابن يحيى بن كرم هو أخو محمد بن يحيى بن كرم، وكلاهما من الأدباء الفضلاء. (انظر ترجمة مهذب الدين محمد بن يحيى بن كرم في أمل الآمل: ٢: ٣١٣ / الترجمة ٩٥١، وبحار الأنوار ٩٨: ١٠٤ و ٩٩ و ١٧٢ و ١٠٢، و ٦٣ و ٦٩، وترجم الرجال ١٠٦: ٦٢ و ٦٣ و ٦٩، وترجم الرجال ١: ٤٩٧ / الترجمة ٩٢٦).
- (٢٣) ذيل تاريخ بغداد: ٤: ٦٠ / الترجمة ٨٦٩.
- (٢٤) صفوة الصفات في شرح دعاء السمات: ٩٤.
- (٢٥) تكميلة أمل الآمل: ٣٥٦ / الترجمة ٣٤٥.
- (٢٦) انظر: نهج البلاغة تحقيق وضبط النص على أربع نسخ خطية قديمة، تحقيق الشيخ قيس العطار، قم، مؤسسة الرافد، ١٤٣١ هـ، ١٨.

- (١) نهج البلاغة: الخطبة ٢٣٣.
- (٢) مقتل الحسين، للخوارزمي ٢: ٧٦.
- (٣) لمزيد الاطلاع حول جهود العلماء والأدباء في الصحيفة السجّادية انظر مقالة: (جهود الأدباء في الصحيفة السجّادية)، للشيخ قيس العطار وقاسم شهری في كتاب أربع مقالات حول الصحيفة السجّادية، طهران، المكتبة الوطنية، الأولى، ١٣٩٣ ش.
- (٤) رياض العلماء: ٤: ٢٤١.
- (٥) ذيل تاريخ بغداد: ٤: ٦٢ / الترجمة ٨٦٩.
- (٦) وقد ورد بهذا الضبط في آخر نسخة ابن الحداد البجلي الحلي المحفوظة في خزانة المكتبة العباسية على مشرفها التحية والسلام.
- (٧) وقد ورد بهذا الضبط في حاشية نسخة ابن كرم المحفوظة في مكتبة البروجردي.
- (٨) رياض العلماء: ٤: ٢٤٢.
- (٩) ذيل تاريخ بغداد: ٤: ٦٢ / الترجمة ٨٦٩.
- (١٠) بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ١٧٨٤ / الترجمة ١٩٩: ٢.
- (١١) معجم الأدباء ١٥: ٧٥ / الترجمة ١٥.
- (١٢) معجم أساتذة وطلبة حوزة الحلة العلمية أيام ازدهارها الفكري (٩٥١-٥٦٢ هـ)، د. عبد الرضا عوض: ٣٧.
- (١٣) معجم الأدباء ١٥: ٧٥ / الترجمة ١٥.
- (١٤) الوافي بالوفيات ٢٢: ٨٤.
- (١٥) رياض العلماء: ٤: ٢٤١.
- (١٦) الطليعة من شعراء الشيعة ٢: ٨٢.
- (١٧) هدية العارفين ١: ٧٠٤.



## المصادر والمراجع

- \* معجم الأدباء، ياقوت الحموي، بيروت، دار الفكر، الثالثة، ١٤٠٠هـ.
- \* معجم أئتها وطلبة حوزة الحلة العلمية أيام ازدهارها الفكري (٥٦٢ - ٩٥١هـ)، الدكتور عبد الرضا عوض، الحلّة، دار الفرات، ١٤٣٦هـ.
- \* مقتل الحسين، الموقّع بن أحمد الخوارزمي، تحقيق الشيخ محمد السماوي، قم، أنوار الهدى، الأولى، ١٤١٨هـ.
- \* نهج البلاغة تحقيق وضبط النص على أربع نسخ خطّية قديمة، تحقيق الشيخ قيس العطار، قم، مؤسسة الرافد، ١٤٣١هـ.
- \* نهج البلاغة، النسخة الموجودة في المكتبة السليمانية في إسطنبول من مخطوطات رئيس الكتاب، برقم ٩٤٣.
- \* نهج البلاغة، نسخة ابن الحداد البجلي المحفوظة في خزانة المكتبة العباسية في كربلاء المقدّسة.
- \* نهج البلاغة، نسخة ابن كرم المحفوظة في مكتبة البروجردي في قم برقم ١٥٧.
- \* نهج البلاغة، نسخة مكتبة آية الله العظمى السيد الكلبائكياني في قم، المحفوظة برقم ٥٢٠٦٥.
- \* هدية العارفين، إسماعيل باشا البغدادي، بيروت، دار إحياء التراث العربي.
- \* الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي، تحقيق أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، بيروت، دار إحياء التراث، ١٤٢٠هـ.
- \* أمل الآمل، محمد بن الحسن الحرّ العاملي، تحقيق السيد أحمد الحسيني، بغداد، مكتبة الأندلس.
- \* بحار الأنوار، محمد باقر المجلسي، بيروت، مؤسسة الوفاء، الثانية، ١٤٠٣هـ.
- \* بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنجاة، جلال الدين عبد الرحمن السيوطى، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابى وشركاؤه، الأولى، ١٣٨٤هـ.
- \* تراجم الرجال، السيد أحمد الحسيني، قم، مكتبة آية الله المرعشى، ١٤١٤هـ.
- \* تكملة أمل الآمل، السيد حسن الصدر، تحقيق السيد أحمد الحسيني، قم، مكتبة آية الله المرعشى، ١٤٠٦هـ.
- \* الذريعة إلى تصانيف الشيعة، آقا بزرگ الطهراني، بيروت، دار الأضواء، الثالثة، ١٤٠٢هـ.
- \* ذيل تاريخ بغداد، ابن النجّار البغدادي، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية، الأولى، ١٤١٧هـ.
- \* رياض العلماء وحياض الفضلاء، الميرزا عبد الله الأفندي، تحقيق السيد أحمد الحسيني، قم، مكتبة آية الله المرعشى، ١٤٠٣هـ.
- \* صفة الصفات في شرح دعاء السمات، الشيخ إبراهيم بن علي الكفعمي، صفح حروف في تحقيق الشيخ عبد الحليم الحلبي.
- \* الطليعة من شعراء الشيعة، الشيخ محمد السماوي، تحقيق كامل سلمان الجبورى، بيروت، دار المؤرخ العربي، ١٤٢٢هـ.

سلسلة الآمل - المجلد الثاني - ١٤٣٧هـ - ١٤٣٨هـ